



かまがや

# ワールドプラザ通信

## Kamagaya World Plaza News

2021

# 10

月

### 今月の予定

※カレンダーの赤い日は、プラザ窓口がお休みの日です。

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6 KIFA にほんご	7	8	9 子どもW にほんご
10 KANIC にほんご	11 KIFA 中国語	12 KIFA 英語・韓国語	13 KIFA にほんご	14	15	16
17	18 KIFA 中国語	19 KIFA 英語・韓国語	20 KIFA にほんご	21	22	23 子どもW にほんご
24 KANIC にほんご	25 KIFA 中国語	26 KIFA 英語・韓国語	27 KIFA にほんご	28	29	30

### ✦新型コロナウイルスのワクチン接種に関するお知らせ✦

ワクチンパスポートの手続き(新型コロナウイルスワクチン接種証明書)

対象：海外渡航の際に必要な方

必要書類：交付申請書、パスポートの写し(有効期限内)、接種券または接種記録書の写し

申請方法：窓口(総合福祉保健センター4階)または郵送

詳しくは、市ホームページ「ワクチンパスポート」で検索



接種証明書の  
(ワクチンパスポート)  
発行について



がいこくじんしんみん かた わくちん よやく  
外国人市民の方、ワクチンの予約などでこまっていますか？

にほんご はな もじ よ よやく むずか よしんひょう か かた  
日本語は話せるけど、文字が読めなくて予約が難しい、予診票の書き方がわからないなど、

ふあん  
不安なことはありませんか？かまがやワールドプラザにお気軽にお問い合わせください。

よやく しかた よしんひょう か かた さぼーと  
予約の仕方や予診票の書き方などのサポートをしています。

### 《発行》

かまがやワールドプラザ (鎌ヶ谷市多文化共生推進センター)

TEL 047-442-1850 FAX 047-442-1851

メール kamagaya.tabunka@bz04.plala.or.jp

開所 9:00~22:00 (窓口:平日 9:00~16:00)

市 HP



※感染防止対策のため、引き続き閉館時間が 20:00 となっています。



# 体案内

教室活動や多文化共生・国際交流に関する事業を実施している団体のご案内です。

かまがやにほんごさーくる

火曜教室 19:30~21:00 問 ☎ 遠藤 070-1436-0023

## 鎌ヶ谷日本語サークル (KANIC)

日曜教室 10:30~12:00 問 ☎ 中野 090-5499-4641

鎌ヶ谷日本語サークルは 鎌ヶ谷市 及び 近隣にお住まいの外国人が日本で暮らすために必要な日本語を習得する際のお手伝いをしています。お互いの文化、習慣を学び合いながら 豊かな生活を送れるようお楽しみ会・バス遠足なども一緒に楽しんでいます。学習者の一人一人の希望・ペースに合わせて学習が出来ます。

いつでも見学・入会が出来ますので お気軽にお出かけ下さい。

又、日本語ボランティア育成のため 9月11日より10月16日まで [日本語教え方講座 (入門) 5回コース]を開催中です。



浴衣姿で納涼会 (2019.7)

こ わー る ど く ら ぶ

## 子どもワールドクラブ

日本語教室 土曜 10:00~12:00

問 ☎ えんどう なおこ 遠藤 尚子 090-8592-8574

活動場所： 鎌ヶ谷市中央公民館 きらり鎌ヶ谷市民会館 3階

活動時間： 毎月第2、4土曜日 10時~12時

活動内容： 日本語指導及び教科指導、お楽しみ会

対象： 外国につながる小中学生 参加費： 1回100円



子どもワールドクラブは 2008年に設立しました。外国につながる子どもたちは学校ではマイナーな存在です。すし母語を使える場所もありません。そういう子どもたちのための居場所を作りたいという思いがありました。日本に来たばかりで日本語が全くできない子や日本生まれでも家庭では母語で暮らしている子などが来ています。月2回の教室ではそれほどの勉強もできませんが、それなりの成果があり、日本語で話せるようになった子どもたちが元気に遊びまわっている姿を見るのは嬉しくてやりがいを感じます。勉強のあとはカルタ取りや坊主めくりなどを子ども達の希望を聞いて行っています。学期に一度のお楽しみ会では、チーム対抗のしりとりゲームやフルーツバスケットが大人気です。



今は、コロナ感染対策に気を付けながら活動しています。入室時の体温測定や活動後施設の除菌作業を子どもたちが積極的に手伝ってくれています。



かまがやしこくさいこうりゅうきょうかい

鎌ヶ谷市国際交流協会 (KIFA)

1988 年設立

問い合わせ メール:main@kifa.gr.jp

Tel. 070-8906-3350 月水士 10:30~15:00



KIFA HP

市民ボランティア団体である鎌ヶ谷市国際交流協会(KIFA)は、外国人と日本人の壁を作らず、双方向均衡の交流活動を 33 年間(1988~)に渡り促進して来ました。外国人居住者に対しては多岐に渡り通年で必要な翻訳、通訳でのサポートも行っています。しかし、この 1 年半は新型コロナウイルス感染予防のため、三密事業の回避、施設利用制限により、KIFA パーティなどの交流事業、夜の学生・社会人向けの語学講座等が行えないでいます。

■ 開講中の講座

子ども英会話講座: 3 学年~6 学年の学年ごと 4 クラスで開講  
国の異なる 4 名の講師がシフト制で指導しています。  
子ども達には英会話だけではなく、感染回避の教育も行っています。



子ども英会話講座

英語初級講座/中級講座

中国語講座、韓国語講座



英語講座・中国語講座・韓国語講座の各講師



\* コロナ前のお習字会で

にほんご講座(随時参加可能) Tel:090-7237-5147 藤本克代

夜開講の講座で受講生は学生・社会人が多いのですが、昨年の会場閉鎖開けからは時短利用となり、殆どの受講生が参加できません。現在も時短ですが開講はしています。毎年好評の日本文化体験「お習字会」ですが、昨年度は中止。今年度こそはと祈っています。

かまがやしこくさいぶんかこうりゅうかい

鎌ヶ谷国際文化交流会 (ICECK)



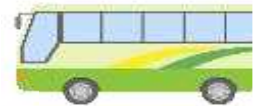
金子 047-445-7200

新規会員募集中

# ICECK イベント案内



- ・11月 28 日(日) 多肉植物の寄せ植え
- ・R.4.1 月下旬~3 月バス研修旅行を予定しています。



## フィリピン鎌ヶ谷ナブル小学校の近況



新型コロナウイルス感染者が皆無の辺境でもコロナ対策として対面授業から自宅でのプリント学習に切り替えたとの事。週 3 回の給食が学習意欲の力になっていたのので 6 月下旬お米 3 kg を子ども達に渡して喜ばれました。





ワカタネと 1997 年に締結した姉妹都市交流は 23 年目となります。直接訪問が難しい状況ですが、これまでのワカタネとの交流の歴史をご紹介します。

## 1997



1997 年 11 月 16 日 ニュージーランド ワカタネディストリクトと締結  
鎌ヶ谷市民体育館(現福太郎アリーナ)で調印式が行われ、両市長が  
「姉妹都市に関する協定書」にそれぞれサインしました。



## 2003

姉妹都市友好のシンボルとしてワカタネ市公園内に  
「かまがや・ワカタネ・ジャパニーズガーデン」が建設  
されました。



## 姉妹都市交流 10 周年

2007 年 11 月には姉妹都市交流 10 周年記念式典を開催し、  
鎌ヶ谷市長訪問団が招かれました。



## 姉妹都市交流 20 周年

2017 年 11 月、姉妹都市交流 20 周年を記念して、鎌ヶ谷きらりホールにて  
20 周年式典を開催しました。



## 学生交流

ワカタネの学生と市内学生の  
交流も行っています。



## 2019 ~



2019 年 10 月よりジュディ・ターナー氏(写真左)  
が市長に。長年ワカタネ姉妹都市委員長を務めた  
アンドリュー・アイルズ氏(写真右)は副市長に  
就任、姉妹都市委員長も兼任されています。